

(El texto oficial es en japonés y la versión en castellano es una traducción provisional)

El presente documento es una traducción provisional elaborada con el fin de servir de referencia sobre directrices y normas. Por ello, tenga en cuenta que será necesario referirse el texto oficial como confirmación final del mismo.

Normas de la competición del 2º Torneo Mundial Júnior de Kárate de Okinawa

I Normas generales

1. Estructura del torneo

- (1) El torneo constará de rondas preliminares para Okinawa, extranjero, Japón continental y las islas remotas de Okinawa, y el torneo principal.
- (2) Aquellos participantes que superen las rondas preliminares de Okinawa, extranjero, Japón continental y las islas remotas de Okinawa, podrán avanzar al torneo principal. El Comité Ejecutivo del Torneo Mundial de Kárate de Okinawa será el encargado de decidir el número de participantes que podrán avanzar al torneo principal de cada ronda preliminar (en lo sucesivo, "Comité Ejecutivo") según el número de competidores participantes.

2. Categorías y eventos

Las categorías y eventos de la competición se muestran en la siguiente tabla.

Categorías	Eventos	Categorías	Eventos
Shuri-te kei / Tomari-te kei	Chicos y chicas I	Naha-te kei	Chicos y chicas I
	Chicos y chicas II		Chicos y chicas II
	Chicos y chicas III		Chicos y chicas III
	Chicos I		Chicos I
	Chicas I		Chicas I
Categorías	Eventos	Categorías	Eventos
Uechi-ryu kei	Chicos y chicas I	Kobudo (Bo)	Chicos y chicas II
	Chicos y chicas II		Chicos y chicas III
	Chicos y chicas III		Chicos I
	Chicos I		Chicas I
	Chicas I		

3. Requisitos de participación

- (1) Edad
 - a. Chicos y chicas I: entre 6 y 7 a partir del 1 de abril de 2024.
 - b. Chicos y chicas II: entre 8 y 9 a partir del 1 de abril de 2024.
 - c. Chicos y chicas III: entre el 10 y 11 a partir del 1 de abril de 2024.
 - d. Chicos I: entre 12 y 14 a partir del 1 de abril de 2024.
 - e. Chicas I: entre 12 y 14 a partir del 1 de abril de 2024.
- (2) Como normal general, aquellos que vivan en Okinawa (incluyendo los ciudadanos japoneses con nacionalidad extranjera y quienes vivan en una isla remota conectada a la isla principal de Okinawa con un puente) en el momento de la solicitud serán elegibles para participar en las rondas preliminares de Okinawa. Los participantes de las rondas clasificatorias del extranjero, Japón continental y las islas remotas de Okinawa tienen que residir fuera de la isla principal de Okinawa en el momento de la solicitud. Además, no se admiten solicitudes múltiples para ambas rondas clasificatorias.
- (3) El competidor también puede participar en una categoría de "Shuri-te kei/Tomari-te kei", "Naha-te kei", "Uechi-ryu kei" y "Kobudo (Bo)".
- (4) Los participantes se esforzarán por controlar su propia salud, realizándose, por ejemplo, un chequeo médico previo (no es necesario presentar certificado médico o similar).

4. Desarrollo

La competición seguirá las reglas y normativas del 2º Torneo Mundial Júnior de Kárate de Okinawa.

II Rondas preliminares en Okinawa

1. Calendario

13 (sábado), 14 (domingo), 20 (sábado), 21 (domingo), 27 (sábado) y 28 (domingo) de enero de 2024.
3 (sábado) y 4 (domingo) de febrero de 2024

(Días de reserva)

10 (sábado) y 11 (domingo) de febrero de 2024

*Dependiendo del número de solicitudes, las rondas preliminares de Okinawa se llevarán a cabo dentro del calendario mencionado.

*Se anunciará un calendario independiente si las rondas clasificatorias de la prefectura de Okinawa no se pueden llevar a cabo dentro del calendario mencionado.

2. Lugar de celebración

Okinawa Karate Kaikan (días de reserva: budokan de la prefectura de Okinawa)

3. Procedimiento de la competición

- (1) La competición se llevará a cabo mediante un sistema de puntuación.
- (2) El evento se realizará en un formato grupal y el Comité Ejecutivo decidirá la agrupación de los competidores y el orden en que actuarán.
- (3) El Comité Ejecutivo determinará el número de competidores que podrán avanzar a la segunda ronda y al torneo principal.

4. Tarifa de inscripción

La tarifa de inscripción es de 3,000 yenes (incluye la tarifa de participación y la prima del seguro de accidente).

*Se aplicará la misma tarifa por la participación en dos categorías.

5. Proceso de selección

Los ganadores de las rondas clasificatorias de la prefectura serán elegibles para participar en el torneo principal.

6. Procedimiento de inscripción

- (1) En principio, los participantes deben inscribirse a través de la página web oficial del torneo indicada a continuación. La solicitud se tramitará cuando el Comité Ejecutivo confirme el pago de la tarifa de inscripción.
[Página web oficial del torneo] <https://okinawa-karate.okinawa/en>
- (2) La fecha límite de la solicitud a través de la página web oficial es el jueves 30 de noviembre de 2023 a las 23:59 (JST).
- (3) No se aceptarán cambios en los participantes una vez finalizado el plazo de inscripción.
- (4) La tarifa de la entrada no se reembolsará si un participante cancela por motivos personales (incluyendo enfermedad o muerte) tras la fecha límite.
- (5) En el caso de que la cancelación se produzca tras la fecha límite debido a una fuerza mayor, como un desastre natural, se reembolsará al solicitante una vez pagados los gastos de transferencia bancaria.

7. Registro de participantes

Aquellos que tengan previsto participar en la ronda preliminar de Okinawa deben registrarse y recibir la tarjeta de identificación.

a. Fecha: sábado 6 de enero de 2024 de 10:00 a 18:00

Domingo 7 de enero de 2024 de 10:00 a 18:00

b. Lugar: Okinawa Karate Kaikan

c. Documentos requeridos: Tarjeta de identificación/Cupón de dorsal

8. Registro de entrenadores

Los entrenadores que participen en las eliminatorias prefecturales deberán inscribirse en el lugar de celebración el día de las eliminatorias.

Lugar: Okinawa Karate Kaikan

III Rondas preliminares para el extranjero, Japón continental y las islas remotas de Okinawa

1. Fecha

Viernes 9 y sábado 10 de agosto de 2024

2. Lugar de celebración

Centro de Convenciones de Okinawa

3. Procedimiento de la competición

- (1) La competición se llevará a cabo mediante un sistema de puntuación.
- (2) En el caso de que el número de participantes en algún evento sea inferior al número de participantes en la ronda final, no se celebrarán rondas preliminares para ese evento.
- (3) El evento se realizará en un formato grupal y el Comité Ejecutivo decidirá la agrupación de los competidores y el orden en que actuarán.
- (4) El comité ejecutivo determinará el número de jugadores que podrán pasar a la segunda ronda y a este torneo.

4. Tarifa de inscripción

La tarifa de inscripción es de 3,000 yenes (incluye la tarifa de participación y la prima del seguro de accidente).

*Se aplicará la misma tarifa por la participación en dos categorías.

5. Método de selección

Los ganadores de las rondas clasificatorias del extranjero, Japón continental y las islas remotas de Okinawa podrán avanzar al torneo principal.

6. Procedimiento de inscripción

- (1) En principio, los participantes deben inscribirse a través de la página web oficial del torneo indicada a continuación. La solicitud se tramitará cuando el Comité Ejecutivo confirme el pago de la tarifa de inscripción.
[Página web oficial del torneo] <https://okinawa-karate.okinawa/en>
- (2) La fecha límite de la solicitud a través de la página web oficial es el viernes 26 de abril de 2024 a las 23:59 (JST).
- (3) No se aceptarán cambios en los participantes una vez finalizado el plazo de inscripción.
- (4) No se reembolsará la tarifa de inscripción en caso de que algún participante decide retirarse una vez finalizado el plazo de inscripción.
- (5) La tarifa de la entrada no se reembolsará si un participante cancela por motivos personales (incluyendo enfermedad o muerte) tras la fecha límite.
- (6) En el caso de que la cancelación se produzca tras la fecha límite debido a una fuerza mayor, como un desastre natural, se reembolsará al solicitante una vez pagados los gastos de transferencia bancaria.

7. Registro de participantes

Aquellos que quieran participar en las rondas preliminares del extranjero, Japón continental y las islas remotas de Okinawa tendrán que inscribirse y recibir la tarjeta de identificación.

1. Víspera de la ceremonia de apertura

- a. Fecha: miércoles 7 de agosto de 2024 de 10:00 a 18:00
- b. Lugar: Terminal del aeropuerto de Naha
- c. Documentos requeridos: Tarjeta de identificación/Cupón de dorsal

2. Día de la ceremonia de apertura

- a. Fecha y hora: jueves 8 de agosto de 2024 de 10:00 a 12:00 y de 16:00 a 18:00

*Excepto durante el horario de la ceremonia de apertura

- b. Lugar: Centro de Convenciones de Okinawa
- c. Documentos requeridos: Tarjeta de identificación/Cupón de dorsal

8. Registro de entrenadores

Los entrenadores participantes en la fase de clasificación del extranjero, de fuera de la prefectura o de islas lejanas en la prefectura efectuarán su registro en el pabellón correspondiente el día de la fase clasificatoria del extranjero, de fuera de la prefectura o de islas lejanas dentro de la prefectura.

IV Torneo principal

1. Fecha

Domingo 11 y lunes 12 de agosto de 2024

2. Lugar de celebración

Centro de Convenciones de Okinawa

3. Procedimiento de la competición

- (1) El torneo principal se llevará a cabo mediante un sistema de torneo de eliminación simple entre los competidores clasificados de las rondas preliminares de Okinawa y del extranjero, Japón continental y las islas remotas de Okinawa, y los ganadores se determinarán mediante el sistema de puntuación.
- (2) El Comité Ejecutivo decidirá los enfrentamientos del torneo de eliminación simple basándose en los resultados de las rondas preliminares de Okinawa y del extranjero, Japón continental y las islas remotas de Okinawa.

4. Registro de participantes

Los competidores clasificados en las rondas preliminares de Okinawa que deseen participar en el torneo principal deberán inscribirse y recibir una tarjeta de identificación. No es necesario que los participantes de las rondas preliminares del extranjero, Japón continental y las islas remotas de Okinawa vuelvan a inscribirse en el torneo principal.

5. Organizaciones colaboradoras

Agencias gubernamentales nacionales, agencias gubernamentales municipales, organizaciones de medios locales, organizaciones económicas locales, etc. (provisional)

Disposiciones adicionales

Estas normas del torneo entrarán en vigor a partir del 4 de junio de 2023.

Disposiciones adicionales

Estas normas del torneo entrarán en vigor a partir del 19 de diciembre de 2023.

Disposiciones adicionales

Estas normas del torneo entrarán en vigor a partir del 19 de marzo de 2024.